

Italy-Rome: Video-signal coding machines

OJ S 154/2020 11/08/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: RAI — Radiotelevisione italiana SpA

Postal address: viale Mazzini 14

Town: Roma

NUTS code: ITI43 Roma

Postal code: 00195

Country: Italy

E-mail: portaleacquistirai@jaggaer.com

Internet address(es):

Main address: <http://www.rai.it>

Address of the buyer profile: <http://www.portaleacquisti.rai.it>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.portaleacquisti.rai.it/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.portaleacquisti.rai.it/>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: realizzazione e trasmissione programmi radiotelevisivi

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Procedura aperta, ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. n. 50/2016, per l'affidamento della «Fornitura di una piattaforma di transcoding ed encoding da integrare nell'ecosistema RAI» (CIG n. 8396138842).

Reference number: 7843922

II.1.2. Main CPV code

32222000 Video-signal coding machines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Fornitura di una piattaforma di transcoding ed encoding da integrare nell'ecosistema RAI e in particolare:

- a) strumenti hardware e software necessari al funzionamento del sistema di transcoding e di encoding;
- b) installazione e implementazione di tutto ciò che riguarda il punto precedente;
- c) una sessione di formazione su strumenti e modalità operative in merito alla configurazione delle macchine e al loro utilizzo operativo;
- d) documentazione tecnica relativa a tecnologie, metodologie e piattaforme utilizzate nella realizzazione della soluzione;
- e) assistenza e supporto per la configurazione dei sistemi.

È inoltre inclusa nella fornitura la manutenzione hardware e software e la garanzia degli apparati per un periodo di 36 mesi.

Ai sensi dell'art. 106, comma 11 del D.Lgs. 50/2016, RAI si riserva la facoltà di prorogare la durata del contratto per il tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 200 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Si veda il precedente punto II.1.4).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 200 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 37

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Iscrizione nel registro tenuto dalla Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura oppure nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura di gara.

Il concorrente non stabilito in ITALIA ma in altro Stato membro o in uno dei paesi di cui all'art. 83, comma 3 del codice, presenta dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Servizi analoghi.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Aver correttamente eseguito, negli ultimi 36 mesi antecedenti la data di pubblicazione del bando nella Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana, almeno un contratto avente ad oggetto la «Fornitura di apparati di transcoding ed encoding», analoghi a quello oggetto della presente procedura, come meglio descritti nel capitolato tecnico, per un importo non inferiore a 1 500 000,00 EUR (euro unmilione cinquecentomila/00), IVA esclusa.

Il requisito potrà essere soddisfatto anche mediante la regolare esecuzione di più contratti.

Ciascun contratto dovrà avere un importo non inferiore a 300 000,00 EUR (euro trecentomila /00).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/10/2020 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 20/10/2020 Local time: 10:00

Place:

Alla luce delle disposizioni in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19, la seduta pubblica si svolgerà in videostreaming secondo le diverse modalità operative che verranno comunicate tramite l'area Messaggi della RdO on-line. Information about authorised persons and opening procedure: Sarà consentita la partecipazione di un rappresentante per ogni impresa offerente, come meglio specificato nel disciplinare di gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Determinazione di contrarre n. 59/2020 del 29.7.2020 (prot. n. DGC/2020/213/P/C). Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 31 del D.Lgs. 50/2016, il responsabile del procedimento è Ambra Pignatelli. L'intera procedura viene espletata in modalità telematica ai sensi del D.Lgs. 50/2016 sul portale Acquisti RAI <https://www.portaleacquisti.rai.it> (di seguito «Portale»). Sul Portale, nell'area dedicata alla presente procedura, è disponibile la documentazione ufficiale di gara. Informazioni e chiarimenti possono essere richiesti entro e non oltre il 5.10.2020 ore 23:59, utilizzando l'area Messaggi della RdO on-line. Le risposte ai chiarimenti saranno pubblicate sul Portale. Sono ammessi a partecipare alla presente procedura di gara, nel rispetto delle condizioni previste nella documentazione di gara, tutti gli operatori economici di cui all'art. 45 del D.Lgs. n. 50/2016 per i quali non sussistono:

- i) i motivi di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016;
- ii) le condizioni di cui all'art. 53, comma 16 ter, del D.Lgs. n. 165/2001;
- iii) ulteriori divieti a contrarre con la PA, il tutto secondo quanto specificato negli atti di gara.

Il ricorso al subappalto è ammesso alle condizioni e nei limiti previsti dal disciplinare di gara.

La procedura non è divisibile in lotti in ragione della particolare natura dell'appalto avente ad oggetto la avente ad oggetto la fornitura e la manutenzione di una piattaforma di transcoding ed encoding. Gli apparati oggetto dell'appalto risultano interconnessi dal punto di vista tecnico e funzionale e richiedono, pertanto, una modalità unitaria di gestione ed esecuzione della fornitura e della relativa configurazione, installazione e manutenzione.

Il RUP procederà, coadiuvato da esperti tecnici RAI con competenze specifiche in materia, alla verifica di corrispondenza dei requisiti della fornitura proposta secondo le modalità e i termini indicati al capitolato tecnico. L'esito positivo della verifica è condizione necessaria ed essenziale ai fini dell'aggiudicazione. Si rinvia al disciplinare di gara e documenti allegati o ivi richiamati per tutto quanto concerne la presente procedura.

Si rinvia al disciplinare di gara e documenti allegati o ivi richiamati per tutto quanto concerne la presente procedura.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR territorialmente competente ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. n. 104/2010

Town: Roma

Country: Italy

Internet address: www.giustizia-amministrativa.it

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ricorsi avverso il presente bando di gara possono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente bando.

Ricorsi avverso le eventuali esclusioni possono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione di esclusione dalla gara.

Ricorsi avverso il provvedimento di aggiudicazione possono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione di aggiudicazione.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: TAR territorialmente competente ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. n. 104/2010

Town: Roma

Country: Italy

Internet address: www.giustizia-amministrativa.it

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/08/2020